1:1-25 God siya nonkokwokɨm, dikworaikwo homkakar.

God siya bɨikɨbɨi nɨnomor, nu, sowirar nonkokwo bwakainakɨn. Dikworaikwo karamaeka nuwɨn. Mɨe karamaeka, pae karamaeka, kɨi au karamaeka, nu apa nwokɨn. God sir Spiritɨn nɨtkiyɨn opa, hɨnda tɨnda yama, op ɨda yakiyama, nu aowa ywoki. Omɨm omɨm nɨi ɨna ywowa.

God siya bonki, "Ɨi hatɨhyaki, be hatɨmbiyam." Ɨi ɨna hyakiya, be ɨna yɨmbiyamɨn, ɨna hwokiyɨn. God siya kɨgiya, wade ywoki, mɨ ɨna dapkiyɨn nabe. Nɨi yapa nabe yapa ɨna haigɨnɨn, nɨi ɨna dapkiyɨn, nɨiyaka. Ɨi kwɨra sai dɨgi.

God siya bonki, "Boponau nɨnga hadwoki, op kouwa hatamki, op aowa hatamki." Hɨnɨn

yɨmbiyamki. Siya ɨna dapki kouwa nɨnomor. Ɨi kwɨs sai dɨgi.

God siya bonki, "Opa nuwa hatam, saiyir maiyau haratimo, nu hatɨmbiyamki." Nu ɨna yɨmbiyamki.

God siya bonki, "Mɨe hatɨmbiyam." Mɨe ɨna yɨmbiyamkiya. Siya bon, "Dimɨn hwɨrɨn, pae hwɨrɨn, urit hwɨrɨn, nitkakkɨmar hadwoswo, sɨma nɨkɨihwaki, wɨ mɨeyar swokwo nami." Ɨi kwum sai dɨgi.

God siya bonki, "Be, bwan, naun hatɨmbiyam." Be, bwan, naun ɨna yɨmbiyamɨm. God siya mɨnkyɨn be nabeɨm haigɨnkɨn, bwan, naun nɨiyakaɨm haigɨnko. Nabe bekak asi nwowi. Bwankak, naunkak asi nwowi. Siya be, bwan asi haigɨnkɨn, krɨmir nɨisimaukɨn, krɨma nwokɨnoknɨnkɨni op siya nɨunaitni op siya yɨnaniyam. God siya kɨgi, wade ywoki. Ɨi kwiya sai dɨgi.

God siya bonki, "Huraisu pai huraisu pai homkakar op hɨr dwomai." Ɨna ywomaiɨm. "Ɨpiyɨn pai ɨpiyɨn pai hatɨmbiyam." Ɨna yɨmbiyamki mɨ hasinam. God siya kɨgi, wade ywoki. Siya bonki, "Yɨnkak hadwo, moɨiya wɨ homkakar ɨ nwowi." Ɨi ɨriyar sai dɨgi.

God siya bonki, "Ura, tapɨn, hu, hab, huraisu pai huraisu pai, hura, ɨg, mɨn hɨnɨnɨm dikworaikwo homkakɨm tɨ nu ɨir nwowɨm," God siya bonki, "hatɨmbiyam." Ɨna yɨmbiyamkiyɨm. "Mɨpuk pai mɨpuk pai hatɨmbiyam." Ɨna yɨmbiyamkiyɨm.

God siya bonki, "Krɨmar inkam nonkokwowi." Siya wik kam sowir yonkokwoki. God siya wik kam sowir nonkokwoki sowa sir hɨrinanar yɨmbiyamki.

God siya bonki wik kam sowir, "Kara kowir hauki hɨnɨn naeɨm, pae nit, urit nit mɨiyɨkɨm tɨ nu ɨir nwowɨm, kara kowir hauki,

kowir naekɨm. Ko, paekwo, hɨnɨn naeɨm, kara huraisu, mɨpukɨm sɨmir haukikɨm. Sɨmir naekɨm."

2

God siya nuwir yonkonɨuki, inkam yonkokwoki. God siya kuwuki, hwomos inkam ɨna iyɨe, ɨnsin ɨdwokiyɨn. Siya ɨna dapki sir inɨgɨn Adam.

God siya numɨra komi ɨna yɨnkɨnki. Ɨna yokmɨnoo tɨ inkam ɨir. Ta numɨra ɨeyɨn ɨna yakiniyɨn. Tɨka ɨeyɨn ta numɨr air nomaikɨn opkak. Ta opa om Iden hɨrɨnka nɨti.

God siya haigɨnkɨn, pae, numɨra boponau, tɨ pae kwowɨn mɨiyɨk haunanaikɨn, wik kam ɨmir, hɨriya nwokrɨpkaikiyami, numɨr boponau hɨr haigɨnɨn. Inkam tɨ pae nae wɨ naorani.

God siya yaiya paeɨn hwɨra haigɨn, nɨnoknɨnkɨn mɨiyɨk hau, nɨnoknɨnkɨn biye

hau, wik kam ɨmir.

God siya Adam sir bon, "Numɨr kɨgrarao, koriya dimɨnkɨn. Pae hwɨikak wɨ sɨmir nitɨm hatae. Tɨ pae nɨnoknɨnkɨn mɨiyɨk hau, nɨnoknɨnkɨn biye hau wik kam ɨmir, kɨpi nae. Tɨka sir naekɨso, dimɨn wade, dimɨn biye pɨ yɨnoknɨnkɨna. Sir kɨpi nae. Kora sir nae, wɨ kɨpi naowi."

Huraisu, ɨpiyɨn, mɨpuk, dikworaikwo hwɨikak, God siya nuwir nonkonɨu, Adam sirɨm hainam. Adam ɨna dapaikɨnɨuki inɨgɨn sɨmir.

God siya bonki, "Adam sasa nwoisi. Kara wik nonkokwo sirɨm kara nonkokwowi, wɨ sir wɨn mɨri haigɨnɨuwi, wɨ sir wik nwowi, saka wadeya nwowi."

God siya mɨnkikɨn, Adam siya ɨna hwɨnowamɨn. Bɨ kaknanaokaikisasaukɨn, mɨ sir prɨskɨu sir hai, ɨna swoko ɨtɨmakauki. Sir prɨskɨu wik yonkokwokiyɨn.

Ɨiya Adam siya kaknanaokaikiya, God siya hauki wika, Adam sirɨm. Ɨiya Adam si kɨga wika, ɨna bonki, "Kora karir hɨrinanka, karir pɨuka, karir kɨukɨn. God siya korir nonkokwoki, karir prɨskɨuni nonkokwokikɨn. Kara koririn wik dapi." Hɨnɨn siyɨu asi tɨri, yopi, ad sowirwai asi haiburkiki, ɨn sowai maiyau kwɨruwa yamwoɨuo.

God si bonki Adam sowirwai, "Yɨnɨe homkak hadiyɨo, mɨ kowa kɨgrarao dikworaikwo homkakar sɨmirar, nuwɨn huraisu, opɨn huraisu, ɨpiyɨn, mɨpukɨm, numɨra, sɨmirar."

Sowa parura nwoko. Sowa bɨri sɨmsirko, sowar.

Dikworaikwo homkakar God siya kɨgi wadeyar ywoki. Ɨi ɨriyar kwɨra sai dɨgi. God siya mɨi dɨgywokiya. Dikworaikwo paipai paipai dɨgywoki. God siya mɨri

mɨiyɨm mɨi pai mɨi paiyɨm ɨn dɨgywoki. Ɨrik. Ɨn dɨgywoki.

Ɨi ɨriyar kwɨsa God siya pɨu siskwowaki. Ɨi sir nɨmbina sir ɨi aiya.

3

3:1-24 Wikkamo dimɨn biye tɨrko.

Mɨpuk siya ariyo nɨnoknɨnkɨn hwɨikak, inkam nɨksasaiya. Mɨpukɨn siya hɨirkɨn wik airɨm, siya srɨikɨn,"God korir bonkikɨn, pae nɨrɨm sɨmir nitɨm kɨpi nae? Kaimouka?" Wik saiya bonki, "Krɨra tɨ pae hwɨikakɨm sɨmir nitɨm wɨ nae, pae hwɨruwa numɨr boponau nwowɨn, sir nit, naerani. Krɨra nonkwokɨso, naekɨso, wɨ krɨpi naowi." Mɨpuk siya bonki, "Kora sir nae, naorani. Korir nɨnoknɨnkɨna siyɨu mɨiyɨk, nɨnoknɨnkɨna siyɨu biye, wɨ God siya hɨrinana nwowi. God siya bɨdi yɨnoknɨnkɨnɨn kowa nae, kowir nɨnoknɨnkɨna

sir hɨrinana nwowi, siyɨu mɨiyɨk nɨnoknɨnkɨni, siyɨu biye nɨnoknɨnkɨni."

Saiya kɨg, paenitɨn. Wadekɨn. Sair kwowɨnɨn yangwokiyɨn paenitɨn kɨbekɨn. Saiya hai, ɨna yaeya. Sair kam ɨi mɨ haukiyɨn yɨnam aeyɨn. Sowa ɨ naeyo. Adam sowa Ip ɨna kɨgo sowar. Sowa yɨnoknɨnkɨnki, parura ywokiyo ɨna sɨmsirkiyo. Kwaigwo asi haiko, ɨna kainamo.

Nawaka opit ɨna huknani. Adam sowa Ip ɨna wakai God siya numɨr hɨri naprɨrɨri. Sowa ɨna wakai Godɨn numɨr hɨr naprɨrɨri, sowa paeɨm numɨr•hɨr nokwowɨm sɨmir yaogwoprakai. God siya yɨkɨuki, inkam sirɨm, "Kora papi nwowɨn?" Siya bonki, "Kara korir wakai, karir pɨu paruraka, kara korirsi nɨditi, paeɨmaka asi naogwoprakai." God siya srɨi, "Nɨnga bonmaukɨn kora parura nwowɨn? Kara bɨiya korir bonmaukikɨn tɨ

pae haiya bɨdi yae?" Siya bonki, "Wika kora haukikɨn karir, mɨ saiya prɨi hauaekɨn, an asi naekɨn."

Wik aiya bonki, "Mɨpuk siya hɨirkɨn karirɨm, tɨka paenitɨn asi naekɨn." Mɨ God siya bonki, mɨpuk sir, "Kora tɨ hɨnɨna tɨrkiyɨn, niwɨ nu tɨr wokrɨrɨrkaiyami. Kara tɨri, wɨ saunɨnɨti korir yɨnisɨm, wik sair yɨnisɨm, wɨ saunɨnɨti, kora wɨ sair ɨgrɨp pi. Saiya korir mwo kwatɨowi."

God siya bonki, wika sair, "Kora tɨ hɨnɨn tɨrkiyɨn, tɨ paenit haiya sir naeyɨn, yɨnisɨm naokainai, wa mɨ kɨmpɨsuwi. Korir kwowɨnɨn nangwokwonanai korir kam ɨirɨm. Siya korir kɨgraraowi, siya bɨiyankɨn."

God siya Adam sir bonki, "Kora tɨ hɨnɨn tɨrkiyɨn, tɨ paenit haiya sir naeyɨn ko biyeya hwaknaini. Mɨi homkak mɨrinanai,

sasae numɨra air, kora nae. Kora ɨrkak pɨu ɨ nwowiya, tɨ mɨi ɨir mɨrinanai. Kara korirɨn nu nikɨ onkokwokikɨn. Kora nuwa hɨriya swokɨami."

God siya huɨs sair hai, yɨuɨs yonkokwowa, ɨna Adam Ip sowa iiya.

Tɨ wika krɨmir apuka, krɨmakrɨmarani ombut wɨrkak omɨm omɨm, hyuinan, hwɨsnan. Adam siya dapki sai inɨga, Ip.

Adam, Ip sowa bɨdi yɨnoknɨnkɨno siyɨu mɨiyɨk, siyɨu biye. God siya kaurirkiyo sowir numɨra Iden. Wikkamɨm tɨ pae kwowɨn mɨiyɨk haunai sir pɨ naeisi. God siya kauriri.

God siya yokmɨnooki, inkam ɨir, tɨ inkamɨn ɨo siya nɨnkɨuwikɨn, sau paekakɨn hwɨr wara yokmɨnookik, tɨ pae si nɨnkɨuwikɨn, pae si kɨgraraowikɨn.

Sowa numɨr haiburkiko. Numɨr wadeka. Yaiya numɨra yɨiyok hanop bwakaina.

This edition may not be reproduced in any form without permission from the publisher.